



锂电池
符合特殊规定188

海运运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Sea Transport of Goods

此报告本年度有效
有效期至2015年12月31日

报告编号: PEKSZHY20150626003

Issued No.: _____

签发日期: 2015.06.26

Issued Date: _____

委托单位: _____

Applicant: _____

物品名称: 可充电锂聚合物电池 BL1200P4054481S1PCAC

Name of Goods RECHARGEABLE LI-POLYMER BATTERY
BL1200P4054481S1PCAC

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Co. Ltd.

第 1 页 共 4 页

有效
月31日



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year.

地址：北京首都机场货运北路天竺综合保税区 BGS 货运楼 249 室

邮编：

Address: room 249, BGS cargo Terminal, Cargo Road, Capital international airport,
Beijing, China

Postcode: 101300

电话：
Tel: 010-69479673

传真：
Fax: 010-69479621

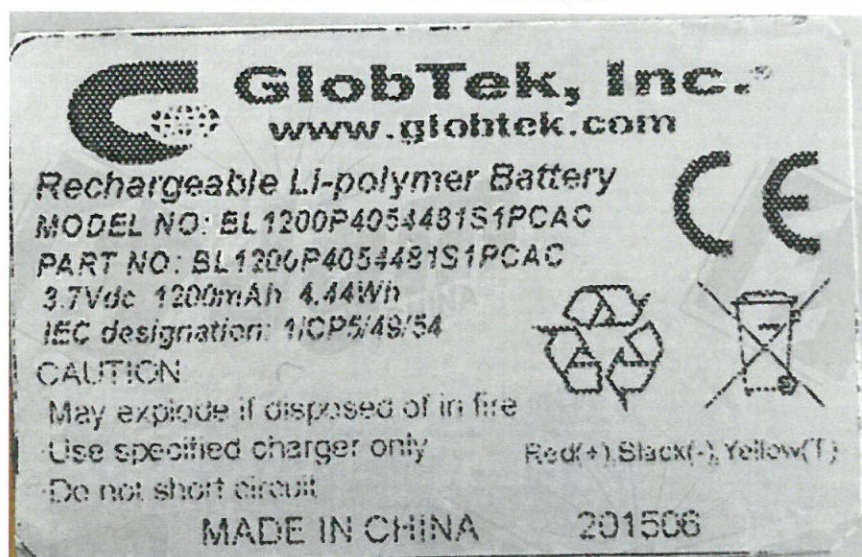
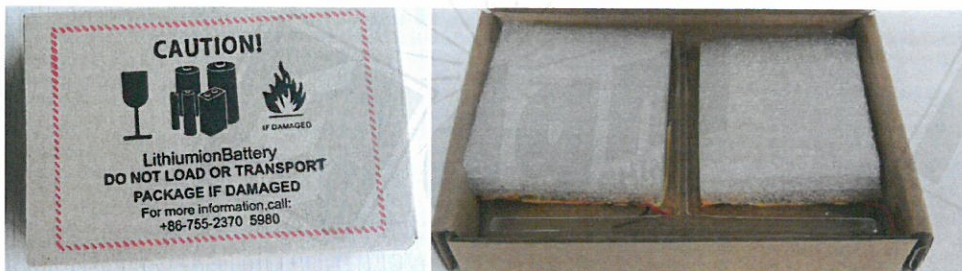
网址：
Website: www.dgmchina.com.cn

邮箱：
E-mail: test@dgmchina.com.cn

项目编号 Item No.		PEKSZHY20150626003	
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于海运危险品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date 2015.06.26
鉴别依据 Identification Criteria		IMDG CODE (inc Amdt 36-12)	鉴别地点 Identification Address 深圳 DGM DGM Shenzhen
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	可充电锂聚合物电池 BL1200P4054481S1PCAC	
	英文名称 Name of English	RECHARGEABLE LI-POLYMER BATTERY BL1200P4054481S1PCAC	
生产厂家 Manufacturer			
物品信息 Nature of the goods		<p>该样品属于电芯，银色长方体带有导线。 型号规格：BL1200P4054481S1PCAC 3.7V 1200mAh 4.44Wh 尺寸：54.0×48.5×4.1mm 每包装件中电芯数量：2 每一包装件的毛重：0.065kg UN38.3 报告书编号为：RSZBHST150605121 1.2 米跌落测试报告书编号为：RSZBHST150605121-1</p> <p>This sample belongs to cell, silvery cuboid with leads. Model: BL1200P4054481S1PCAC 3.7V 1200mAh 4.44Wh Size: 54.0×48.5×4.1mm Number of cells per package: 2 Gross weight of each package: 0.065kg UN38.3 report No.: RSZBHST150605121 1.2m drop test report No.: RSZBHST150605121-1</p>	
鉴别结论 Conclusions		符合海运要求 IMDG CODE 特殊规定 188 和 230 Conform IMDG CODE Special Provision 188 and 230	
备注 Comment		每一单电芯必须做好防短路措施，并装入坚固外包装内。 Each single cell must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packagings.	
主检员 Appraiser		审核人 Checker	批准人 Approver
			
		Stamp	报告单位(盖章) 

项目编号 Item No.		PEKSZHY20150626003	
物品 名称 Name of Goods	中文 Chinese	可充电锂聚合物电池 BL1200P4054481S1PCAC	
	英文 English	RECHARGEABLE LI-POLYMER BATTERY BL1200P4054481S1PCAC	
鉴别项目名称 Item			检查结果 Inspection Result
该电芯额定瓦特小时数为 4.44Wh Watt-hour rating of the cell is 4.44Wh			≤20Wh
锂电芯已通过 UN38.3 测试 Each cell is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3			符合 Conform
电芯按照规定的质量管理体系进行制造 Cells be manufactured under a quality management programme			符合 Conform
该锂电芯不属于召回电芯, 不属于废弃和回收电芯 The lithium cells don't belong to cells returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium cells and not lithium cells being shipped for recycling or disposal			符合 Conform
通过包装件 1.2 米跌落试验 Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation			符合 Conform
每个包装件上均有锂电池操作标签。 每票货物均有随附文件说明: 包装件内装锂离子电芯; 必须小心操作。如包装件破损, 有易燃危险性; 包装件破损时应采取的特殊措施, 包括必要时的检查和重新包装; 应急电话号码。 Each package is labelled with lithium battery handing label. Each consignment is accompanied with a document with an indication that: the package contains lithium ion cell; the package must be handled with care, and that a flammability hazard exists if the package is damaged; special procedures should be followed in the event the package is damaged, to include inspection and repacking if necessary; and a telephone number for additional information			符合 Conform

制单: 李园



此
有

此
有